

# ਪਹੁੰਚਯੋਗਤਾ

ਐਸ ਡਬਲਯੂ ਬੀ ਹੈਚ (SWBH) ਐਨ ਐਚ ਐਸ (NHS) ਟਰਸਟ ਇਕ ਅਜਿਹੀ ਵੈਬਸਾਈਟ ਮੁਹੱਈਆ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਵਚਨਬੱਧ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਵਿਸ਼ਾਲ ਸ਼੍ਰੇਣੀ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚਯੋਗ ਹੋਵੇ, ਟੈਕਨਾਲੋਜੀ ਜਾਂ ਕਾਬਲੀਅਤ ਵੱਲ ਧਿਆਨ ਨਾ ਦਿੰਦੇ ਹੋਏ, ਇਸ ਵਿਚ ਅਪਾਹਜ ਲੋਕ, ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਤੋਂ ਵਣਚਿਤ ਲੋਕ, ਅਤੇ ਉਹ ਜਿਹੜੇ ਸੋਟਰ ਅਪੂਰਨਤਾ ਅਤੇ ਮਾਨਸਿਕ ਅਯੋਗਤਾ ਦੇ ਪੀੜਤ ਹਨ ਉਹ ਸ਼ੱਭ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹਨ।

ਇਹ ਵੈਬਸਾਈਟ ਵਲਡ ਵਾਈਡ ਵੈਬ ਕੰਸ਼ੋਰਟੀਅਮ (W3C) ਵੈਬ ਕੋਨਟੈਂਟ ਅਕਸੈਸਿਬਿਲਟੀ ਦੀ ਸ਼ੇਧ 2.0 ਮੁਤਾਬਕ AA ਪੱਧਰ ਦੀ ਅਨੁਸਾਰਤਾ ਪੂਰੀ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਦਿਸ਼ਾ-ਨਿਰਦੇਸ਼ ਵੈਬਸਾਈਟ ਨੂੰ ਸਾਰਿਆਂ ਵਾਸਤੇ ਉਪਯੋਗਤਾ ਸਹਾਇਕ ਬਣਾਉਣ ਵਾਸਤੇ ਮਸ਼ਵਰਾ ਮੁਹੱਈਆ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਇਸ ਸਾਈਟ ਦੀ ਉਸਾਰੀ ਅਜਿਹੇ ਕੋਡ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਹੇਚ ਟੀ ਐਮ ਐਲ (HTML) ਅਤੇ ਸੀ ਐਸ ਐਸ (CSS) ਵਾਸਤੇ W3C ਦੇ ਪੱਧਰ ਅਨੁਸਾਰ ਹੈ ਅਤੇ ਮੌਜੂਦਾ ਬਰਾਉਜ਼ਰਾਂ ਵਿਚ ਇਹ ਸਹੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਵਿਖਾਈ ਦਵੇਗੀ। ਪੱਧਰ ਅਨੁਸਾਰ ਹੇਚ ਟੀ ਐਮ ਐਲ (HTML)/ਸੀ ਐਸ ਐਸ (CSS) ਕੋਡ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਦੇ ਹੋਏ, ਭਵਿੱਖ ਵਿਚ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਬਰਾਉਜ਼ਰ ਵੀ ਸਾਰੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਸਹੀ ਤੌਰ ਤੇ ਦਰਸਾਉਣਗੇ।

ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਹ ਵੈਬਸਾਈਟ ਵੇਖਣ ਵਿਚ ਕੋਈ ਪਰੇਸ਼ਾਨੀ ਆਉਂਦੀ ਹੈ, ਸਾਈਟ ਦੀ ਪਹੁੰਚਯੋਗਤਾ ਉਤੇ ਪ੍ਰਤਿ ਪੁਸ਼ਟੀ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਜਾਂ ਸਾਡੀ ਪਹੁੰਚਯੋਗਤਾ ਦੇ ਪੱਧਰਾਂ ਬਾਰੇ ਹੋਰ ਜਾਣਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:

Communications Department  
Sandwell & West Birmingham Hospitals NHS Trust,  
City Hospital,  
Dudley Road,  
Birmingham.  
B18 7QH  
ਟੈਲੀਫੋਨ : +44 (0)121 507 5676  
ਈਮੇਲ : [swbh.comms@nhs.net](mailto:swbh.comms@nhs.net)

## ਗੂਗਲ ਅਨੁਵਾਦਕ

ਅਸੀਂ ਆਪਣੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਵੈਬਸਾਈਟਾਂ ਵਿਚ ਗੂਗਲ ਅਨੁਵਾਦਕ ਦੀ ਤਾਮੀਲ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਇਹ ਪੱਕਾ ਬਣਾਉਣ ਵਾਸਤੇ ਕਿ ਮੁਹੱਈਆ ਕੀਤੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਾ ਛੇਤੀ ਹੀ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਅਨੁਵਾਦ ਹੋ ਸਕੇ।

ਅਨੁਵਾਦ ਇਕ ਐਨਲਾਈਨ ਐਂਟੀਮੋਟਿਡ ਅਨੁਵਾਦੀ ਸੇਵਾ ਰਾਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਸਿੱਟੇ ਵੱਜੋਂ ਇਸ ਵਿਚ ਕੁੱਝ ਗਲਤੀਆਂ ਹੋ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ। ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਅਨੁਵਾਦ ਨੂੰ ਸਿਰਫ ਇਕ ਕੱਚੀ ਗਾਈਡ ਵੱਜੋਂ ਵਰਤੋਂ। SWBH NHS ਟਰਸਟ ਇਸ ਸਾਈਟ ਵਿਚ ਅਨੁਵਾਦ ਦੀ ਸੁਨਿਸ਼ਚਿਤਤਾ ਬਾਰੇ ਜਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਅਨੁਵਾਦਾਂ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਕਿਸੇ ਵੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਉਤੇ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਦੀ ਕੋਈ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਸਵੀਕਾਰ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ।

ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਸਾਈਟ ਦੇ ਤੱਤਾਂ ਦਾ ਅਨੁਵਾਦ ਅਜਿਹੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਜਿਹੜੀ ਉਪਲੱਬਧ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ [komal.keshavala@nhs.net](mailto:komal.keshavala@nhs.net) ਉਤੇ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ ਤਾਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੇ ਵਾਸਤੇ ਇਸ ਦਾ ਬੰਦੋਬਤ ਕਰ ਸਕੀਏ।

## ਇਸ ਸਾਈਟ ਨੂੰ ਸੁਣਨ ਵਾਸਤੇ

ਇਸ ਵੈਬਸਾਈਟ ਨੂੰ ਸੁਣਿਆ ਵੀ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਇਸ ਦਾ ਮਤਲੱਬ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਇਕ ਮੁਫਤ ਸੋਫਟਵੇਅਰ ਆਪਣੇ ਨਿਜੀ ਕੰਪਿਊਟਰ ਉਤੇ ਉਤਾਰ ਸਕਦੇ ਹੋ ਅਤੇ ਇਸ ਸਾਈਟ ਨੂੰ ਸਪਸ਼ਟ ਰੂਪ ਵਿਚ ਸੁਣ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਇਸ ਸੋਫਟਵੇਅਰ ਦਾ ਨਾਮ ਬਰਾਉਜ਼ਅਲਾਉਡ ਹੈ, ਇਹ ਯੂਕੇ ਅਤੇ ਯੂਐਸਏ ਵਿਚ 7,000 ਤੋਂ ਉਤੇ ਵੈਬਸਾਈਟਾਂ ਰਾਹੀਂ ਵਰਤਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਇਸ ਵੈਬਸਾਈਟ ਨੂੰ ਬਰਾਉਜ਼ਅਲਾਉਡ ਰਾਹੀਂ ਸੁਣਨਾ

ਭਾਵੇਂ ਤੁਸੀਂ ਸਮਾਰਟ ਫੋਨ, ਟੈਬਲਟ, ਪੀਸੀ ਜਾਂ ਮੈਕ ਦਾ ਇਸਤਿਮਾਲ ਕਰਦੇ ਹੋ, ਬਰਾਉਜ਼ਰ ਅਲਾਉਡ ਤੁਹਾਨੂੰ ਮੁਫਤ ਪੜ੍ਹਤ ਸਹਾਇਕ ਸਮਗਰੀ ਮੁਹੱਈਆ ਕਰਦਾ ਹੈ।

## ਬਰਾਉਜ਼ਰ ਅਲਾਉਡ ਕੀ ਹੈ?

ਬਰਾਉਜ਼ਰ ਅਲਾਉਡ ਇਕ ਅਜਿਹੇ ਪੈਦਾਵਾਰ ਦਾ ਜੁੱਟ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਵੈਬਸਾਈਟਾਂ ਵਾਸਤੇ ਪੜ੍ਹਤ ਸਹਾਇਤਾ ਮੁਹੱਈਆ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਬਰਾਉਜ਼ਰ ਅਲਾਉਡ ਸਪਸ਼ਟ ਰੂਪ ਵਿਚ ਵੈਬਸਾਈਟ ਦੀ ਸਮਗਰੀ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਦਾ ਹੈ, ਜਿਵੇਂ ਜਿਵੇਂ ਉਹ ਉੱਤਮ ਖੂਬੀ ਨਾਲ ਬੋਲਦਾ ਹੈ, ਮਨੁੱਖੀ ਅਵਾਜ਼ ਵਿਚ, ਉਵੇਂ ਉਵੇਂ ਉਹ ਹਰ ਇਕ ਲਫਜ਼ ਨੂੰ ਉਜਾਗਰ (ਹਾਈਲਾਈਟ) ਵੀ ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਇਸ ਦੀਆਂ ਹੋਰ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਤਾਵਾਂ ਵਿਚ ਹੇਠ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ:

- ਦੂਹਰੇ ਰੰਗ ਦੀ ਹਾਈਲਾਈਟਿੰਗ
- ਟੈਕਸਟ ਦਾ ਵਿਸ਼ਾਲੀਕਰਨ
- ਬੋਲਣ ਵਾਲਾ ਸ਼ਬਦ-ਕੋਸ਼
- ਬੋਲਣ ਵਾਲਾ ਟ੍ਰਾਂਸਲੇਟਰ
- ਐਮ ਪੀ 3 ਮੇਕਰ (ਨਿਰਮਾਤਾ)
- ਸਕ੍ਰੀਨ ਮਾਸਕਿੰਗ

7,000 ਤੋਂ ਉੱਤੇ ਵੈਬਸਾਈਟਾਂ ਬਰਾਉਜ਼ਰ ਅਲਾਉਡ ਦਾ ਇਸਤਿਮਾਲ ਕਰ ਰਹੀਆਂ ਹਨ, ਜੋ ਤੁਸੀਂ ਇਹ ਆਪਣੇ ਯੰਤਰ ਉੱਤੇ ਸਥਾਪਿਤ ਕਰ ਲੈਂਦੇ ਹੋ ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਦ ਤੁਸੀਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੀਆਂ ਵੈਬਸਾਈਟਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਸੁਣ ਸਕਦੇ ਹੋ।

## ਬਰਾਉਜ਼ਰ ਅਲਾਉਡ ਕਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮਦਦ ਕਰਦਾ ਹੈ?

ਬਰਾਉਜ਼ਰ ਅਲਾਉਡ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੇ ਵੈਬਸਾਈਟ ਦਰਸ਼ਕਾਂ ਦੀ ਮਦਦ ਕਰਦਾ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਔਨਲਾਈਨ ਪੜ੍ਹਨੇ ਵਿਚ ਸਹਾਇਤਾ ਦੀ ਲੋੜ ਹੋਵੇ ਜਾਂ ਸਥਾਰਨ ਰੂਪ ਵਿਚ ਵੈਬਸਾਈਟ ਵਿਚ ਦਿੱਤੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਨ ਦੀ ਬਜਾਏ ਸੁਣਨ ਦੀ ਇੱਛਾ ਕਰਦੇ ਹੋਣ। ਬਰਾਉਜ਼ਰ ਅਲਾਉਡ ਖਾਸ ਕਰਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਾਸਤੇ ਲਾਭਦਾਇਕ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਰਿੰਟ ਅਯੋਗਤਾ ਹੋਵੇ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਡਿਸਲੈਕਸਿਆ ਜਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਿਸਦਾ ਨਾ ਹੋਵੇ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਾਸਤੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਦੂਸਰੀ ਭਾਸ਼ਾ ਹੈ।

## ਆਪਣੀ ਵੈਬਸਾਈਟ ਨੂੰ ਅਸੀਂ ਬੋਲਣ ਸਮਰੱਥ ਕਿਉਂ ਬਣਾਇਆ ਹੈ?

ਆਪਣੀ ਵੈਬਸਾਈਟ ਨੂੰ ਬੋਲਣ ਸਮਰੱਥ ਬਣਾਉਣ ਨਾਲ ਅਸੀਂ ਇਸ ਦੀ ਸਮਗਰੀ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚਾ ਸਕਦੇ ਹਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਨੇ ਵਿਚ ਮੁਸ਼ਕਲ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਉਹ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਡਿਸਲੈਕਸਿਆ ਜਾਂ ਇਲਮੀ ਸਮੱਸਿਆ ਹੋਵੇ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਾਸਤੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਪਹਿਲੀ ਭਾਸ਼ਾ ਨਹੀਂ, ਜਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਿਸਦਾ ਨਾ ਹੋਵੇ। ਇਹ ਹੋਰ ਕਿਸਮ ਦੇ ਸਕ੍ਰੀਨ ਰੀਡਰਾਂ ਨੂੰ ਬਦਲਣ ਦਾ ਇਰਾਦਾ ਨਹੀਂ ਰੱਖਦਾ।

ਬਰਾਉਜ਼ਰ ਅਲਾਉਡ ਦੀ ਪੈਦਾਵਾਰ ਨਾਲ ਵਧੇਰੀ ਮਦਦ ਅਤੇ ਸਹਾਇਤਾ ਵਾਸਤੇ ਬਰਾਉਜ਼ਰ ਅਲਾਉਡ ਦੀ ਵੈਬਸਾਈਟ ਤੇ ਐਫ ਏ ਕਿਓ (FAQs) ਸੈਕਸ਼ਨ ਵੇਖੋ।

## ਬਰਾਉਜ਼ਰ ਅਲਾਉਡ ਨੂੰ ਡਾਊਨਲੋਡ ਕਰਨਾ

ਹੇਠਾਂ ਦਿੱਤੀ ਤਸਵੀਰ ਉੱਤੇ ਕਲੀਕ ਕਰੋ ਅਤੇ ਇਹ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਕ ਵੱਖਰੀ ਸਾਈਟ ਤੇ ਲੈ ਜਾਵੇਗਾ ਜਿੱਥੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਹ ਡਾਊਨਲੋਡ ਕਰਨ ਅਤੇ ਇਸ ਨੂੰ ਸਥਾਪਿਤ ਕਰਨ ਬਾਰੇ ਪੂਰੀਆਂ ਹਿਦਾਇਤਾਂ ਮਿਲਣਗੀਆਂ। ਬਰਾਉਜ਼ਰ ਅਲਾਉਡ ਦਾ ਆਈਕੋਨ (ਚਿੰਨ੍ਹ) ਤੁਹਾਡੀ ਸਿਸਟਮ ਟ੍ਰੇਅ ਵਿਚ ਟਿਕਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ਜਿਹੜਾ ਤੁਹਾਡੇ ਬਰਾਉਜ਼ਰ ਦੇ ਬੋਲੜੇ ਸੱਜੇ ਪਾਸੇ ਹੈ।